



ACP_PV(2012)0314

JEGYZŐKÖNYV

a 2012. március 14-én 15.00–15.30 között tartott ülésről
STRASBOURG

Az ülést 15.05-kor Louis Michel (elnök) elnökletével nyitják meg.

1. A napirend elfogadása (PE468.309)

A napirendet elfogadják.

2. A 2011. november 16-i ülés jegyzőkönyvének elfogadása (PE468.302)

A jegyzőkönyvet elfogadják.

3. Az elnök közleményei

Az elnök közli, hogy az ülést követően sor kerül az AKCS–EU Közös Parlamenti Közgyűlés elnökségében részt vevő európai parlamenti képviselők zárt ülésére.

4. A harmadik alelnök megválasztása

Az elnök kéri, hogy jelentkezzenek az Elie Hoarau lemondása következtében megüresedett harmadik alelnöki posztra. Younous Omarjee bejelenti, hogy jelöltetni kívánja magát, valamint hogy aláírta a pénzügyi érdekeltségekről szóló nyilatkozatot.

A közfelkiáltással történő szavazást követően az elnök bejelenti, hogy Younous Omarjee a Közös Parlamenti Közgyűlés harmadik alelnöke.

Az elnök beszél Elie Hoaraunak az elnökségben végzett elkötelezett munkájáról.

5. Az AKCS–EU Közös Parlamenti Közgyűlés 2011. november 21. és 23. között Loméban megrendezett 22. ülésének értékelése (AP100.956/Rev.)

Az elnök röviden beszámol az AKCS–EU Közös Parlamenti Közgyűlés 22. ülésén végzett munkáról, hangsúlyozva a togói hatóságok tökéletes vendégszeretetét és kiemelkedő rendelkezésre állását, valamint az ülésen folytatott eszmecserék legfontosabb eseményeit, amelyek olyan magas rangú személyek részvételével zajlottak, mint Togo és Niger elnökei, a togói Nemzetgyűlés elnöke, valamint az Európai Unió Tanácsának és az AKCS Tanácsának soros elnökei.

Az elnök emlékeztet többek között a togói miniszterelnökkel és további kilenc miniszterrel a demokratikus kormányzásról folytatott eszmecserékre, valamint Andris Piebalgs biztosnak a következő Európai Fejlesztési Alap stratégiai irányításairól szóló beszámolójára.

A Kinshasában és Budapesten megrendezett Közgyűlésekhez hasonlóan a különböző események/ülések felesleges idővesztés nélkül történő megszervezése ismét lehetővé tette, hogy a Közgyűlés munkája – a 2010 decembere előtti szervezéshez képest – egy egész nappal korábban érjen véget.

Az elnök kiemeli, hogy valódi sikerként értékeli az ülést, és kéri a tagokat, hogy a következő üléseken is törekedjenek az aktív részvételre.

Felszólalnak: Gay Mitchell, John Attard-Montalto, Francesco Speroni, Horst Schnellhardt, Younous Omarjee, Michèle Rivasi, Olle Schmid és Christa Kläß.

Határozatok: Az ülések költségei teljes átláthatóságának biztosítása.
Sajtókonferencia szervezése az ülés végén az elvégzett munka és a már elért megtakarítások bemutatása érdekében.

6. Egyéb kérdések

Egyetlen kérdés sem merül fel e tekintetben.

7. A következő ülés időpontja és helye

A következő ülésre 2012. május 23-án kerül sor Strasbourgban.

Az ülést 15.55-kor berekesztik.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Louis Michel (P), Peter Šťastný, Younous Omarjee ,Christa Kläß, James Nicholson, Linda McAvan, Licia Francesco Enrico Speroni, Miroslav Ouzký, Michèle Rivasi
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Ole Christensen, Rosa Estaràs Ferragut, Nathalie Griesbeck, Christa Kläß, Linda McAvan, David Martin, Gabriel Mato Adrover, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Olle Schmidt, Horst Schnellhardt, Edward Scicluna, Patrice Tirolien, Iva Zanicchi
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantī/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
John Attard-Montalto, Maurice Ponga

187 (2)
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariat politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariat politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Kosinska, Palassof, Slootweg, Llovet</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Vallin, Mutafchieva</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Vanden Broucke, Pondelek</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Miguel, Dupret</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Pasini</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Kosinska, Palassof, Slootweg, Llovet	S&D	Vallin, Mutafchieva	ALDE	Vanden Broucke, Pondelek	ECR		Verts/ALE	Miguel, Dupret	GUE/NGL	Pasini	EFD		NI	
PPE	Kosinska, Palassof, Slootweg, Llovet															
S&D	Vallin, Mutafchieva															
ALDE	Vanden Broucke, Pondelek															
ECR																
Verts/ALE	Miguel, Dupret															
GUE/NGL	Pasini															
EFD																
NI																

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Aguiriano, Stokelj
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Pribaz, Luise	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġigs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Hellman	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Předseda/Předsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Fonctionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman